

COMMISSION DES PRODUITS DE FERME DU NOUVEAU-BRUNSWICK

ARRÊTÉ N° 2023-04

Conformément au paragraphe 11(2) de la *Loi sur les produits naturels*, la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick prend l'arrêté suivant :

TITRE ABRÉGÉ

1. Le présent arrêté peut être cité sous le titre « **Arrêté aux prix du gros et détail** ».

ARRÊTÉ

2. Les prix minimums et maximums de la vente en gros dans la province du Nouveau-Brunswick pour les produits de lait de consommation suivants sont :

CATÉGORIE 1(A) : Homogénéisé, 2%, 1% et écrémé – sauf le lait vendu dans le cadre du Programme de distribution de lait dans les écoles.

| | VENTE EN GROS | |
|--|---------------|----------|
| | MINIMUM | MAXIMUM |
| CATÉGORIE 1(A) | | |
| Homogénéisé, 1%, 2% et écrémé – sauf le lait vendu dans le cadre du Programme de distribution de lait dans les écoles | | |
| Distributeur automatique de lait de 20 litres (carton ondulé pour l'armée) | 42,83\$ | 52,11 \$ |
| Distributeur automatique de lait de 20 litres | 40,83 \$ | 49,68 \$ |
| Distributeur automatique de lait de 10 litres | 20,60 \$ | 25,06 \$ |
| Distributeur automatique de lait de 5 litres | 10,40 \$ | 12,65 \$ |
| Pot de 4 litres | 8,02 \$ | 9,76 \$ |
| Sac en polyéthylène de 4 litres | 7,77 \$ | 9,45 \$ |
| Pot de 2 litres | 4,12 \$ | 5,01 \$ |
| Carton de 2 litres | 4,09 \$ | 4,98 \$ |
| Pot de plastique de 1 litre | 2,03 \$ | 2,47 \$ |
| Carton de 1 litre | 2,03 \$ | 2,47 \$ |
| Bouteille de plastique de 473 ml | 1,16 \$ | 1,41 \$ |
| Carton de 473 ml | 1,12 \$ | 1,36 \$ |
| Carton de 237 ml | 0,63 \$ | 0,77 \$ |
| Bouteille de plastique de 200 ml durée de vie prolongée | 0,42 \$ | 0,51 \$ |
| Carton de 200 ml durée de vie prolongée | 0,49 \$ | 0,59 \$ |
| Carton de 125 ml | 0,41 \$ | 0,49 \$ |
| Sac de 160 mini-berlingots de 9 ml | 5,77 \$ | 7,02 \$ |

Lait biologique, lait blanc et chocolat (1%, 2% et 3.8%)

| | | |
|---|----------|----------|
| Sac en polyéthylène de 4 L | 12,09 \$ | 14,71 \$ |
| Carton de 2 litres | 6,12 \$ | 7,45 \$ |
| 1,5 litre PET (polyéthylène téréphtalate) | 5,00 \$ | 6,08 \$ |
| 1.5 litre micro-filtre, biologique | 5,38 \$ | 6,55 \$ |
| 1 litre carton | 3,06 \$ | 3,72 \$ |

Lait au chocolat, lait aromatisé et lait de beurre

| | | |
|--|----------|----------|
| Distributeur automatique de 20 litres (carton ondulé pour l'armée) | 45,03 \$ | 54,79\$ |
| Distributeur automatique de 20 litres | 43,03 \$ | 52,35\$ |
| Pot de 4 litres | 8,76 \$ | 10,66\$ |
| Sac en polyéthylène de 4 litres | 8,51 \$ | 10,35 \$ |
| Pot de 2 litres | 4,43 \$ | 5,39 \$ |
| Carton de 2 litres | 4,39 \$ | 5,34 \$ |
| Pot de plastique de 1 litre | 2,17 \$ | 2,64 \$ |
| Carton de 1 litre | 2,17 \$ | 2,64 \$ |
| Bouteille de plastique de 473 ml | 1,25 \$ | 1,52 \$ |
| Carton de 473 ml | 1,21 \$ | 1,47 \$ |
| Carton de 237 ml | 0,67 \$ | 0,81 \$ |
| Bouteille de plastique de 200 ml durée de vie prolongée | 0,60 \$ | 0,73 \$ |

Lait de poule

| | | |
|-----------------------------|---------|---------|
| Carton de 2 litres | 4,89 \$ | 5,95 \$ |
| Carton de 1 litre | 2,47 \$ | 3,01 \$ |
| Pot de plastique de 1 litre | 2,47 \$ | 3,01 \$ |

Lait ayant subi un traitement spécial [microfiltration et ultra-pasteurisation, (écrémé, 1% 2%, 3% et 3.25%)]

| | | |
|---|---------|---------|
| 1,5 litre PET (polyéthylène téréphtalate) | 4,03 \$ | 4,90 \$ |
| Carton de 2 litres | 4,49 \$ | 5,46 \$ |
| Carton 2 litres chocolat | 4,87 \$ | 5,93 \$ |
| 1,5 litre micro-filtré | 5,78 \$ | 7,03 \$ |
| Carton de 1 litre | 2,26 \$ | 2,75 \$ |

Lait ayant subi ultrafiltration et avec 75% de protéine ajoutée et réduit en lactose et sucre (écrémé, 1%, 2%, 3%, 3.25% et chocolat)]

| | | |
|---|---------|---------|
| 1 litre PET (polyéthylène téréphtalate) | 3,57 \$ | 4,34 \$ |
| 1.5 litre PET (polyéthylène téréphtalate) | 5,29 \$ | 6,44 \$ |

Lait ayant subi ultrafiltration et avec 50% de protéine ajoutée, sans lactose et réduit en sucre (écrémé, 2%, 3.25% MG et chocolat)]

| | | |
|---|---------|---------|
| 240 ml PET (polyéthylène téréphtalate) | 1,28 \$ | 1,56 \$ |
| 1.5 litre PET (polyéthylène téréphtalate) | 3,86 \$ | 4,70 \$ |

Lait ambiant 2% MG

| | | |
|---|---------|---------|
| 1.5 litre PET (polyéthylène téréphtalate) | 3,91 \$ | 4,76 \$ |
|---|---------|---------|

Lait ultra-haute température (UHT) de longue conservation

| | | |
|-----------------|---------|---------|
| 1 litre blanc | 2,44 \$ | 2,97 \$ |
| 473 ml blanc | 1,95 \$ | 2,37 \$ |
| 473 ml chocolat | 1,95 \$ | 2,37 \$ |
| 310 ml chocolat | 1,28 \$ | 1,56 \$ |
| 237 ml chocolat | 0,94 \$ | 1,14 \$ |
| 237 ml blanc | 0,94 \$ | 1,14 \$ |
| 200 ml blanc | 0,83 \$ | 1,01 \$ |
| 200 ml chocolat | 0,83 \$ | 1,01 \$ |

Lait en teneur réduite en lactose

| | | |
|--|---------|----------|
| Sac en polyéthylène de 4 litres | 9,81 \$ | 11,94 \$ |
| Carton de 2 litres | 5,23 \$ | 6,36 \$ |
| 1.5 litre PET (polyéthylène téréphtalate) | 4,51 \$ | 5,49 \$ |
| 1.5 litre chocolat PET (polyéthylène téréphtalate) | 4,78 \$ | 5,82 \$ |
| 1,5 litre micro-filtré, sans lactose | 4,78 \$ | 5,82 \$ |
| Carton de 1 litre | 2,68 \$ | 3,26 \$ |
| Bouteille de plastique de 310 ml | 1,45 \$ | 1,77 \$ |

Boisson Nutritionnel au lait ayant subi ultrafiltration avec 30 g de protéine, sans lactose (Chocolat, Caramel salé et Vanille)

| | | |
|--|----------|----------|
| 340 ml PET (polyéthylène téréphtalate) - (caisse de 18 bouteilles) | 23,11 \$ | 28,11 \$ |
|--|----------|----------|

Catégorie 1(B)

Crème légère

| | | |
|------------------|---------|---------|
| Carton de 473 ml | 1,50 \$ | 1,83 \$ |
|------------------|---------|---------|

Crème aromatisée

| | | |
|--|---------|---------|
| 460 ml PET (polyéthylène téréphtalate) | 3,12 \$ | 3,80 \$ |
| Carton de 473 ml | 1,99 \$ | 2,43 \$ |

| | | |
|-------------------------|---------|---------|
| Crème biologique | 2,39 \$ | 2,91 \$ |
| 473 ml 10% mg carton | 4,55 \$ | 5,54 \$ |
| 1 litre 10% carton | | |

Crème à céréales

| | | |
|---|----------|----------|
| Distributeur automatique de 20 litres | 61,16 \$ | 74,40 \$ |
| Distributeur automatique de 10 litres | 30,55 \$ | 37,16 \$ |
| Carton de 1 litre | 3,07 \$ | 3,74 \$ |
| 1 litre PET (polyéthylène téréphtalate) | 3,15 \$ | 3,84 \$ |
| Carton de 1 litre sans lactose | 3,49 \$ | 4,25 \$ |
| Carton de 473 ml | 1,60 \$ | 1,95 \$ |
| Sac de 160 mini-berlingots de 9 ml | 6,78 \$ | 8,25 \$ |

Crème à café/crème de table

| | | |
|---------------------------------------|----------|----------|
| Distributeur automatique de 20 litres | 74,46 \$ | 90,59 \$ |
| Distributeur automatique de 10 litres | 37,22 \$ | 45,28 \$ |
| Distributeur automatique de 5 litres | 18,69 \$ | 22,74 \$ |
| Carton de 1 litre | 3,79 \$ | 4,61 \$ |
| Carton de 473 ml | 1,95 \$ | 2,37 \$ |
| Sac de 160 mini-berlingots de 9 ml | 7,96 \$ | 9,68 \$ |

Crème à fouetter

| | | |
|---|-----------|-----------|
| Distributeur automatique de 20 litres | 118,29 \$ | 143,91 \$ |
| Carton de 1 litre | 5,96 \$ | 7,25 \$ |
| Carton de 473 ml | 2,97 \$ | 3,61 \$ |
| Carton de 237 ml | 1,50 \$ | 1,83 \$ |
| Carton de 473 ml en teneur réduite en lactose | 3,49 \$ | 4,24 \$ |

3. Le prix de vente au détail du lait homogénéisé, 2 %, 1 %, écrémé et au chocolat, peu importe le contenant, ne sera pas inférieur au prix de vente en gros minimum énuméré dans l'arrêté.

4. **Promotion croisée sur certains produits**

Nonobstant l'article 3 et à la demande d'un détaillant, la Commission peut autoriser des promotions de produits qui améliorent la consommation et augmentent les ventes globales de lait.

5. **Allègement dans l'établissement du prix du lait**

Nonobstant l'article 3 et à la demande d'un détaillant, la Commission peut autoriser un congé de fixation du prix du lait. Deux fois par année civile, pendant une période de 10 jours, les formats de 2 ou 4 litres de lait homogénéisé, 2 %, 1 %, écrémé ou chocolaté peuvent être vendus jusqu'à un maximum de 25 cents/litre de moins que le prix minimum de vente au détail.

6. L'Arrêté 2023-01 est par les présentes abrogé.

7. Le présent arrêté entre en vigueur le 1 juin, 2023.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 31 mai 2023.



Robert Shannon, président